

EGYPTIAN SUGAR & INTEGRATED INDUSTRIES COMPANY

Fax 00202 23934558-0223920509

Web. Site: [www.siicegypt.com](http://www.siicegypt.com)



ESIIIC



Tel.0020 23929077&138

E-mail: [purchasing@siicegypt.com](mailto:purchasing@siicegypt.com)

12 Gawad Hosni St. down town Cairo Egypt/

Cairo, 13.07.2024

- Subject: - Tender No. 5000/3558 R (One ENVELOPE)**
- Due date 12.08.2024 at 10 O'clock Cairo local time.
  - SEAMLESS STEEL TUBES & REDUCERS
  - PRICE OF TENDER DOCUMENTS SET L.E. 347.-

=====

Dear Sirs,

We shall be much obliged to receive on due date your best offer in form of proforma invoice for the supply of:

- SEAMLESS STEEL TUBES & REDUCERS

Complete technical specification , as per attached list.

FIRST: The submitted offer should state the following terms & conditions:

1- Itemized unit and total price:

- \* FOB your port of shipment.
- \* C&F ALEX. SEAPORT

Including fumigation for wooden package if used according to international standard No. ISPM 15.

2- Country of origin : EUROPE, USA & JAPAN ONLY.

3- Port of shipment (EXCEPT FOB REJIKA or CONSTANZA seaport Not accepted from our side).

4- The shortest delivery time will be considered.

5- The gross nett / weight.

6- Offer to be valid for 90 days from tender's due date.

7- Your offer to be including the necessary fees required.

8- Complete technical specifications in (English Language) and the Relevant up – to - date catalogue to be submitted on the due date.

**N.B.:**

- 1) Any offer not comply with a/m terms and conditions specially the required 2% bid bond (bank LG) of totaling your offer will be rejected.
- 2) All costs of preparing and submitting the offers including the costs of the bidders specialists and representative in and outside Egypt to be paid and borne the by bidder.
- 3) ESIIIC has the right to partly award and/or cancel the tender.
- 4) The bidder has no right to refer to ESIIIC for any bidding costs in case the tender awarded to another bidder or cancelled.
- 5) Advance payment not accepted from our side as we can't transfer any Money in advance according to the present regulation from central Bank of Egypt.

**SECOND:- In case of order:**

- 1) Your prices to be valid and firm without any change whatever until completing shipment and undertaking your contractual obligations.
- 2) 10% performance Bank guarantee , valid for 9 months of date of using or 12 months from date of last B/L.
- 3) All bank charges including LC confirmation fees (if required) and legalization fees outside Egypt to be on your account.
- 4) Payment to be: CAD (Cash Against Document OR through LC against shipping documents as follows:-
  - 4.1) 2 originals & 3 copies of signed invoices ( which each indicates your full name , address , fax No. and E-mail) and to be including:-
    - \* Product name , and manufacturer name.
    - \* Country of origin.
    - \* Gross / net weight.
  - 4.2) 5 sets of weight & packing list.
  - 4.3) Complete set of clean B/L plus 3 non negotiable copies made to the order of LC opener bank notify E.S.I.I.C. in case contract FOB and marked by freight pre-paid in case contract C&F of CIF Alex. seaport.
  - 4.4) One original and 2 copies of certificate of origin , the original only to be certified from chamber of commerce and legalized from Egyptian consulate.
  - 4.5) For goods of Europe ORIGIN):

- a) *two copies of Eur 1 certificate besides the certified original to be issued, signed and stamped by the competent authority and sent by international courier to ESIIIC directly.*
- b) *In case origin of the goods is a country not the country of shipment, i.e. shipment effected through a port of a country not the country of the origin,*

**< CERTIFICATE ON DIRECT CONSIGNMENT >**

*to be presented with shipping documents. such certificate to be issued, signed and stamped by the authorized competent.*

- 4.6) *Mill test work's certificate in triplicate indicating all chemical and mechanical analysis for material and issued by the manufacturer.*
- 4.7) *Supplier's written evidence confirming that copy of: B/L, commercial invoice, packing list and original of Eur 1 have been sent to the Buyer's by Courier within 5 days from date of B/L.*
- 5) *Short supply: In case of any short supplied items or found defective, your company will replace them at the site (E.S.I.I.C) CIF basis free of charge duly packed in suitable packing without any delay.*
- 6) *In case shipment inside containers the demurrage period not less than 21 days at port of discharge to avoid any penalties applied.*
- 7) *If we don't receive any objection from your side regarding the order and its conditions (technical and commercial clarifications) within 7 days max. from date of receiving it.*

*Company ESIIIC will be considered as an acceptance of order and all its conditions from your side and complete all formalities accordingly.*

**8 - Penalty of delay:**

*In case the supplier fails to deliver in due date the deliveries in whole or part the E.S.I.I.C. shall be entitled to inflict a penalty of 1% (one percent) of the total price of the delayed deliveries for every week or part of week The total Penalty shall not exceed 5% (five percent) of the total price after 5 weeks of Delay the E.S.I.I.C. has the right to cancel the order & forfeit the LG.*

*- An additional points must be taken into your consideration as follows:-*

- 1) *Detailed packing list showing contents of each package in case shipped by container packing list should show No. of package and its serial in each container also contents of each package.*
- 2) *Catalogues for equipments complete unit and parts.*
- 3) *In case shipping inside LCL container.*



**SEC (A) Seamless steel tubes of material st.35.8 III ACC. TO DIN 17175  
or equivalent**

Item	specification	Total Qty.(m)	Ref. (72, 73, 74, 75, 76)	A.K (823)	Guirga (987)	Edfu (942)	K.O (45)
1	15.9x3.6 x9000 mm	400		50		150	200
13	108 x 6 x6000mm	24			24		
14	114.3 x 8 x6000mm	30		30			
15	165.1 x7.1 x 6000 mm	24			24		
16	168.3 x 8 x 6000 mm	24		24			
17	219.1 x 12.5 x 6000 mm	30		30			
18	273 x 20 x 7000 mm	7	7				
19	323.9 x 20 x 7000 mm	7	7				
20	355.6 x 20 x 7000 mm	7	7				
21	410 x 16 x 6000 mm	24			24		

**SEC(D) Seamless steel reducers of material st.35.8 III ACC. TO DIN 17175  
or equivalent**

Dimensional Norm : EN 10253- 2- Type " B"

Item	specification	Total Qty.(m)	Ref. (72, 73, 74, 75, 76)	A.K (823)	Guirga (987)	Edfu (942)	K.O (45)
27	57/ 38 x 4 mm	48		48			

*Mkenawy*

*H-ELdeek*



## General Specifications for Seamless steel tubes and fittings for steam boilers

Seamless steel tubes of materials ST 35.8 III according to DIN 17175/  
EN 10216.2 or equivalent.

- Suitable for steam boilers with working conditions 30bar (G) and 400°C.
- With fixed length as stated per attached tables.
- All tubes should be manufactured according to norms TRD 102 AND Adw4.
- All tubes with dimensions according to DIN 2448 or equivalent.
- All tubes Should be die stamped at 300mm from each side indicating the following :
  - Material. St35.8/III
  - Logo of Mill's inspector.
  - Tube number, name size and heat number.
  - Manufacturer's logo
- Heat treatment condition has to be specified, acc. to DIN 17175/EN 10216-2 requirements
- Tubes to Show a smooth inner and outer surfaces indications acceptable as per DIN17175/  
EN 10216-2 requirements.
- Tubes thickness fixed along the tube length and cross-section.
- No rimmed or capped steel is accepted.
- All tubes are with plain ends.

All tubes and fittings should be with following chemical analysis:

### A- Carbon steel tubes/ fittings:

Material Grade	Material Number	C	Si	Mn	P	S	Others
St35.8	1.0305	≤ 0.17	0.10 to 0.35	0.40 to 0.80	0.040 max.	0.040 max.	According to DIN 17175/EN 10216.2

The minimum percentage for each element must be not less than a/m percentage otherwise the offer will be not complied with the required technical specifications and should be not accepted (rejected).

*N. Kenawy*

*H-EL deeh*



**Testing:**

- All tubes/ fittings should be with test certificate according to DIN 50049/3.1B or EN10204/3.1B or equivalent
- Test certificate should be issued by the original manufacturer and legalized by the chamber of commerce in his country.
- Test certificate to indicate chemical analysis and Mechanical stresses.
- Flattening test for tubes according to DIN 50136 or equivalent.
- Ring expanding test for tubes according to DIN 50137.
- ESIIC will make chemical analysis and mechanical stress test at its own laboratory in HAWAMDIA and in case that ESIIC find any deviation less than stated per order documents, supplier Should deliver free of charge new tubes/ fittings with same quantities and specifications instead of un accepted ones within same period of delivery time calculated from receiving ESIIC report . The supplier has the right to delegate his representative or appoint on his account a first class inspection company to delegate its representative to attend analysis at ESIIC'S laboratory, all costs of representative should be paid and borne by the supplier.

**Tolerances:**

- Tolerance tubes length: for fixed length tubes is  $-0/+100\text{mm}$
- Tolerance in tubes quantity  $+3\% /-0\%$

**Principals for manufacturing and packing:**

- All tubes/ fittings should be varnished for protection during shipment from supplier plant to ESIIC site.
- All tubes should be closed with plastic plugs /caps.
- All tubes should be bundled by metal strips to protect tubes during handling, shipment and transportation.
- All fittings should be tied by metal strips on wooden pallets.
- All fittings ends should be beveled ready for welding at site.

**General Technical conditions:**

- All tubes and fittings not stamped as per technical specifications will be rejected.
- All tubes and fittings Should be first class type( class1 A)
- manufacturer's name to be mentioned in the offer :
- Manufacturers black listed in ESIIC or there was problems from their deliveries before will be rejected.
- Detailed data for the manufacturer to be mentioned in the offer; full name address, Telefax, e-mail, website page,...etc with his original catalogues
- Each original manufacturer must sign and stamp all technical specifications documents (live signature and stamps on is essential).
- Partial order must accepted otherwise offer will be rejected
- Any technical clarifications during evaluation should be answered positively by the supplier otherwise offer will be rejected.

**Origin:**

- Country of origin to be: E.C - U.K- USA - Japan

**Delivery time**

- Delivery time is calculated from the date of opening the L/C

**Guarantee:**

- 12 months from shipping date.

Quantities and material grades will be according to the attached tables

*M. Mansour*      *H. Eldell*